VERORDENING (EEG) Nr. 2937/79 VAN DE COMMISSIE

van 20 december 1979

tot voortzetting van de acties op grond van Verordening (EEG) nr. 1993/78 die ten doel hebben het gebruik en het verbruik van zuivelprodukten van communautaire oorsprong buiten de Gemeenschap te bevorderen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1271/79 (2), en met name op artikel 4,

Overwegende dat de acties die zijn ondernomen op grond van Verordening (EEG) nr. 1993/78 van de Commissie van 18 augustus 1978 betreffende maatregelen die ten doel hebben het gebruik en het verbruik van zuivelprodukten van communautaire oorsprong buiten de Gemeenschap via technische en/of commerciële steun te bevorderen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2342/78 (4), een doeltreffend middel zijn gebleken om de markten voor zuivelprodukten buiten de Gemeenschap te verruimen ; dat het derhalve aanbeveling verdient deze acties op middellange termijn voort te zetten ;

Overwegende dat derhalve de instellingen of ondernemingen, die over de vereiste kwalificaties en ervaring beschikken, opnieuw moeten worden verzocht gedetailleerde, door hen uit te voeren programma's voor te stellen ;

Overwegende dat ten aanzien van de overige voorschriften, de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1993/78 in hoofdzaak kunnen worden overgenomen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Met inachtneming van de in deze verordening vastgestelde voorwaarden worden acties gesteund die ten doel hebben het gebruik en het verbruik van melk en zuivelprodukten van communautaire oorsprong buiten de Gemeenschap via technische en/of commerciële steun te bevorderen en te verbeteren, ten einde de uitbreiding van de handel van de Gemeenschap met de betrokken derde landen te ontwikkelen.

2. De in lid 1 bedoelde acties kunnen slechts betrekking hebben op :

a) technische bijstand voor de verbetering van de voorwaarden van de afzet in derde landen, de informatie van de verbruiker en de reclame ten gunste van zuivelprodukten van communautaire oorsprong, ongeacht de vorm van de handelsactiviteit ;

b) aanvullende, neutrale verkoopbevordering en reclame voor zuivelprodukten van communautaire oorsprong.

3. De in lid 1 bedoelde acties kunnen in geen geval betrekking hebben op de directe of indirecte financiering van investeringen (levering van installaties, goederen, vergoeding van personeelskosten, enz.) bij de oprichting van nieuwe fabrieken of installaties of bij de uitbreiding of vernieuwing van bestaande fabrieken of installaties voor de vervaardiging of de verwerking van zuivelprodukten in een derde land.

Indien het bewijs echter wordt geleverd dat dergelijke investeringen op initiatief van de autoriteiten of belanghebbenden van het betrokken derde land worden uitgevoerd, kan de inbreng van de voor dit doel benodigde technische kennis worden beschouwd als een actie in de zin van lid 1.

4. Acties die nadelig zouden kunnen zijn voor reeds bestaande communautaire handel in zuivelprodukten met het betrokken land, worden niet in aanmerking genomen.

5. De in de voorafgaande leden bedoelde acties komen slechts voor steun in aanmerking indien met de uitvoering wordt begonnen na 31 maart 1980 ; zij moeten uiterlijk op 31 maart 1982 volledig zijn uitgevoerd.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1, bedoelde acties worden voorgesteld en uitgevoerd door instellingen of ondernemingen die :

a) de nodige kwalificaties en ervaring bezitten voor de uitvoering van de voorgestelde actie ;

(1) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6.
(2) PB nr. L 161 van 29. 6. 1979, blz. 11.
(3) PB nr. L 230 van 22. 8. 1978, blz. 8.
(4) PB nr. L 282 van 7. 10. 1978, blz. 12.

b) de nodige garanties bieden voor :

— de bescherming van de belangen van de reeds met de betrokken derde landen bestaande communautaire handel, en

— de afwezigheid van directe of indirecte financiële investeringen in de zin van artikel 1, lid 3, eerste alinea, door de betrokken instelling of onderneming.

2. De Gemeenschap financiert :

a) maximaal 75 % van de uitgaven voor acties in de zin van artikel 1, lid 2, sub a) ;

b) maximaal 60 % van de uitgaven voor acties in de zin van artikel 1, lid 2, sub b), wanneer de acties door instellingen of ondernemingen uit een of twee Lid-Staten zijn voorgesteld en maximaal 80 % wanneer instellingen of ondernemingen uit meer dan twee Lid-Staten bij deze acties zijn betrokken.

Artikel 3

1. De in artikel 2, lid 1, bedoelde gegadigden worden verzocht gedetailleerde voorstellen voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties in te dienen bij de door hun Lid-Staat aangewezen bevoegde instantie, hierna „interventiebureau" te noemen.

2. Het betrokken interventiebureau moet de voorstellen ontvangen vóór 1 april 1980.

3. De interventiebureaus stellen de andere bepalingen voor de indiening van de voorstellen vast in een bericht dat wordt gepubliceerd in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

4. Binnen tien werkdagen na afloop van de in lid 2 bedoelde termijn, doet het interventiebureau aan de Commissie de ontvangen voorstellen en eventuele aanvullingen toekomen.

Het interventiebureau kan zijn opmerkingen ten aanzien van bedoelde stukken kenbaar maken.

Artikel 4

1. De voorstellen moeten behelzen :

a) de naam en het adres van de gegadigde ;

b) alle details van de voorgestelde acties, onder opgave van de termijn voor de uitvoering, de verwachte resultaten en de derden die eventueel bij de uitvoering betrokken zullen worden ;

c) de voor deze acties gevraagde prijs uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat op wiens grondgebied de gegadigde gevestigd is, met opgave van de verdeling van dit bedrag per post en van een desbetreffend financieringsplan ;

d) de gewenste wijze van betaling van de bijdrage van de Gemeenschap (artikel 7, lid 1, sub a) of b)).

2. Een voorstel is slechts geldig indien :

a) het wordt ingediend door een gegadigde die voldoet aan de voorwaarden van artikel 2, lid 1 ;

b) het vergezeld gaat van de verbintenis dat het bepaalde in deze verordening en de bepalingen van het in artikel 6 bedoelde bestek in acht worden genomen.

Artikel 5

1. Nadat de ingediende voorstellen zijn onderzocht door het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 804/68, sluit de Commissie contracten voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties met de gegadigden wier voorstel is aanvaard.

Voordat een contract wordt gesloten, kan de gegadigde worden verzocht aanvullende inlichtingen en/of bijzonderheden over zijn voorstel te verstrekken.

2. Elke gegadigde wordt door het interventiebureau zo spoedig mogelijk in kennis gesteld van de ten aanzien van zijn voorstel genomen beslissing.

Artikel 6

1. Indien een voorstel wordt aanvaard overeenkomstig artikel 5, stelt de Commissie ten minste in drievoud een bestek op, dat door de gegadigde wordt ondertekend.

2. Het bestek is een integrerend deel van het in artikel 5, lid 1, bedoelde contract en

a) behelst de in artikel 4, lid 1, bedoelde gegevens, of verwijst ernaar, en

b) vult deze gegevens eventueel aan met bijkomende voorwaarden die verband houden met de toepassing van artikel 5, lid 1, tweede alinea.

3. De Commissie doet een exemplaar van het contract en van het bestek toekomen aan het interventiebureau, dat toezicht houdt op de inachtneming van de overeengekomen voorwaarden.

Artikel 7

1. Het betrokken interventiebureau betaalt aan de gegadigde, overeenkomstig de in zijn voorstel uitgedrukte keuze :

a) hetzij, binnen zes weken na de dag van ondertekening van het contract en het bestek, één voorschot ten belope van 60 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap ;

b) hetzij, met tussenpozen van twee maanden, vier gelijke voorschotten, elk ten belope van 20 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap, waarbij het eerste voorschot wordt uitgekeerd binnen zes weken na de dag van ondertekening van het contract en het bestek.

2. Elk voorschot wordt pas uitbetaald nadat bij het interventiebureau een waarborg is gesteld die gelijk is aan het voorschot, verhoogd met 10 %.

3. De waarborgen worden pas vrijgegeven en het saldo wordt slechts uitbetaald door het interventiebureau indien :

a) het interventiebureau heeft vastgesteld dat de betrokkene heeft voldaan aan de in het contract en het bestek bedoelde verplichtingen,
b) het in artikel 8, lid 1, bedoelde verslag bij de Commissie en het interventiebureau is ingediend, en het interventiebureau en de bevoegde dienst van de Commissie de in dat verslag vermelde gegevens hebben geverifieerd, alsmede
c) het bewijs is geleverd dat de betrokkene zijn eigen aandeel heeft uitgegeven voor de overeengekomen doeleinden.

4. Indien de in lid 3 bedoelde voorwaarden niet zijn vervuld, worden de waarborgen verbeurd. In dat geval wordt het bedrag ervan in mindering gebracht op de bij het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, ingediende uitgaven en meer in het bijzonder op de uitgaven voor de maatregelen bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1079/77.

Artikel 8

1. Gegadigden die belast zijn met een van de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties dienen uiterlijk drie maanden na de beëindiging van de betrokken actie en in ieder geval vóór 1 juli 1982 bij de Commissie en bij het interventiebureau een verslag in over het gebruik van de toegewezen middelen van de Gemeenschap en over de resultaten van de betrokken actie.

2. De resultaten van de in deze verordening bedoelde werkzaamheden mogen slechts worden gepubliceerd na uitdrukkelijke toestemming van de Commissie.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter